

மறப்பின் எவனாவன் மற்கொல் மறப்பறியேன்
உள்ளினும் உள்ளம் சுடும்.

குறள் #1207

#KalviApp

1. (காதலரை) மறந்தறியாமல் நினைத்தாலும் உள்ளத்தைப் பிரிவுத் துன்பம்
சுடுகின்றதே! நினைக்காமல் மறந்து விட்டால் என்ன ஆவேனோ?

2. அந்த நாள்களின் நினைவுகளை மறவாமல் நினைத்தாலும் என் நெஞ்சு
சுடும்; அப்படி இருக்க மறந்தால் வாழ்வது எப்படி?

**I have never forgotten (the pleasure); even to think of it burns my soul;
could I live, if I should ever forget it ?**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா